

# HEUTE

**AIDA**  
DAS CLUBSCHIFF

www.aida.de

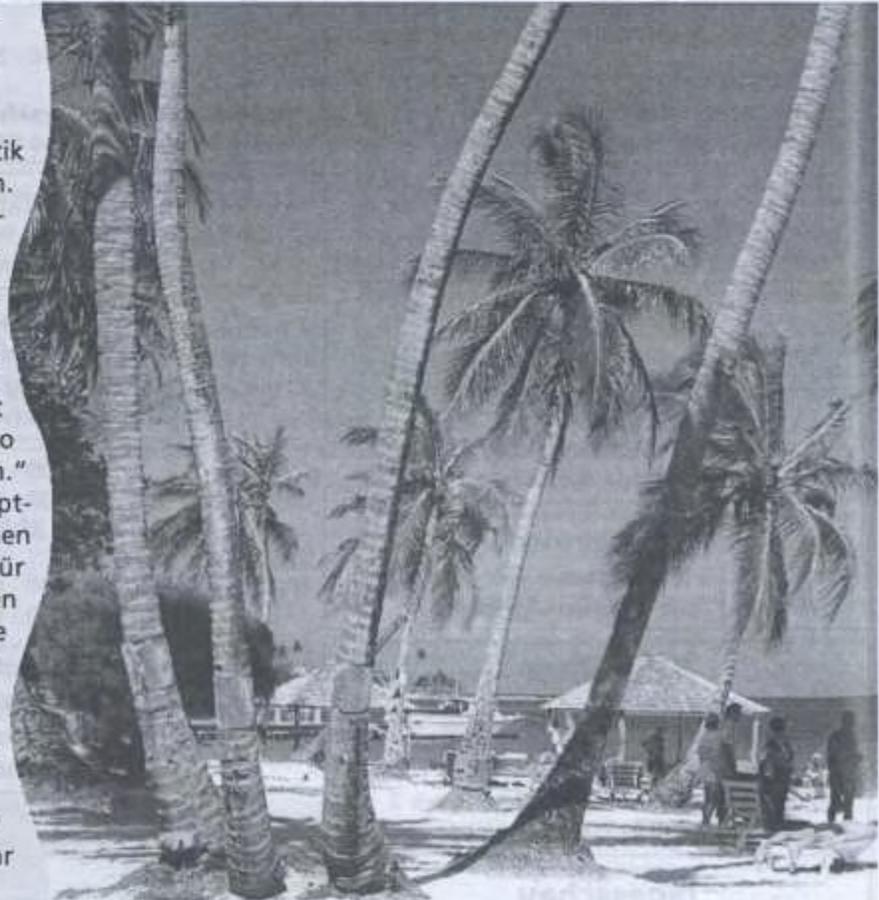
Extrablatt

Samstag, 21. Februar 2004

Montego Bay, Jamaika

**Ankunft: 08:00**  
**alle Mann an Bord: 19:30**  
**Gangway Deck 3**

Die Uhren ticken langsamer. Die Hektik hat hier eine Hängematte gefunden. Leben reduziert sich auf Lebensnotwendiges. Der Rest ist Freizeit. Willkommen im Land der Lässigkeit. In dem das Irgendwie wichtiger ist als der große Plan. Also, tief einatmen, ausatmen, genießen. Urlaub machen heißt Eindrücke aufnehmen, vielleicht auch etwas fürs eigene Leben lernen. „No problem, mon - you're in Jamaica, mon.“ Montego Bay ist die touristische Hauptstadt von Jamaika. Die Einwohner nennen ihre Stadt kurz MoBay. MoBay hat für ganz unterschiedliche Urlaubsinteressen etwas zu bieten. Einsame oder lebhaftere Strände. Unzerstörte Korallenriffe unter der Meeresoberfläche. Exklusive Boutiquen, Duty-free-Geschäfte und bunte, lebendige Straßenmärkte.... was sonst noch alles im „Land der Lässigkeit“ geboten wird und welche Touren ihr mit uns unternehmen könnt, erfahrt ihr ab Seite 78 der Ausflugsbroschüre.



## LIEBE GÄSTE,



**Kim-Julia Werner**  
Club Manager

dass auch eine Seereise „wie im Fluge“ vergehen kann, haben wir alle in den letzten Tagen festgestellt. Zum Glück wartet auf euch eine weitere wunderschöne Woche auf der AIDAaura. Mittelamerikanische Kultur und karibische Träume, tropische Vegetation und lässige Lebensart. Dazu sieben Tage AIDA pur. Das ist Urlaub auf seine schönste Weise. Freut euch auf eindrucksvolle Erlebnisse an Land und Bord. Genießt den Tag in MoBay, bevor wir heute Abend durchstarten in Runde zwei - Leinen los!

## KURZ GESAGT

**AIDA SHOP:** Aus zollrechtlichen Gründen muss der Shop während der Liegezeiten im Hafen geschlossen bleiben. Filme, Süßigkeiten und andere Kleinigkeiten bekommt ihr dann im Pool Shop auf Deck 10.

**REISELEITUNG:** Heute überall an Bord unterwegs.

**RESTAURANTS:** Bitte berücksichtigt, dass sich die Restaurantzeiten täglich ändern. Alle Zeiten findet ihr auf der Rückseite.

**JOGGEN:** ...könnt ihr gerne auf Deck 11 (um den Schornstein)

## SERVICEZEITEN

### AIDA Reiseleitung

heute überall unterwegs, ansonsten:  
links neben der Rezeption auf Deck 6

### AIDA Shop

20:00 - 22:00 auf Deck 8

### Pool-Shop

08:00 - 13:00 und 15:00 - 17:30

Pooldeck

u.a. Poolhandtuch -Wechsel (alt gegen neu)

### AIDAFit

08:00 - 10:00 und 16:00 - 20:00  
im Fit & Fun auf Deck 9

### Beauty & Hair

08:00 - 20:00 auf Deck 9 / Tel.: 8905

### Body & Soul

08:00 - 20:00 auf Deck 11 / Tel.: 1123

### Sauna

08:00 - 20:00 Deck 11  
heute keine Aufgüsse

### Foto Service

--- geschlossen ---

in der Foto-Galerie auf Deck 8

### Rezeption

durchgehend auf Deck 6

### Schiffsarzt

08:00 - 10:00 & 16:30 - 19:30 auf Deck 3  
im Notfall über 9000 erreichbar

### Tagesschau

Sonnenaufgang: 06:36  
Sonnenuntergang: 18:15

### Tours & Activities

Scouts 17:00 - 21:00 Deck 8

Biking 17:00 - 20:00 Deck 9

Diving 17:00 - 20:00 Deck 9

Golf 17:00 - 20:00 Deck 9

### Ausflugspräsentation

**Costa Rica 18:00**

**Buchungsschluss Costa Rica**

**21:00**

### Wäscherei

### Reinigung

bitte an die Kabinen-Stewardess wenden

### Do-it-yourself

durchgehend auf Deck 4  
(gegenüber Kabine 4225)

## BARS & RESTAURANTS

### Early Bird

#### auf der Terrasse des Calypso Restaurant

Kaffee und Croissants außen (bei schlechtem Wetter innen)  
auf Deck 9 von 06:00 - 07:00

### Markt Restaurant

auf Deck 8

Nichtraucher Restaurant!

Frühstück 07:30 - 09:30

Mittag 12:00 - 13:30

Abend 18:30 - 21:00

**Ein kulinarischer Streifzug  
durch die mediterrane Küche**

### Calypso Restaurant

auf Deck 9

Raucherzone achten!

Frühstück 07:00 - 10:00

Mittag 12:00 - 14:00

Kaffee 15:30 - 16:30

Abend 18:30 - 21:00

**Süße & fruchtige Spezialitäten  
Jamaikas**

### maritimes Restaurant

Deck 8 - wir bitten um Platzreservierung am Maritime ab 16:00  
Einlass 19:00 - 20:00

### "Das Auge isst mit..."

Nicht nur deshalb bitten wir um angemessene  
Kleidung in unseren Restaurants  
- Vor allem abends, bitte keine kurzen Hosen! -

AIDA Bar	09:00 - 02:00	Deck 8	ab 22:30	Get Here
Nightfly Bar	16:00 - 01:00	Deck 9	ab 22:30	Kremer Trio
Anytime Bar	ab 23:30	Deck 10		Discotime
<i>je nach Wetter:</i>				
Maritime Bar	16:00 - 01:00	Deck 7		
Anytime Bar aussen	12:00 - 02:00	Deck 10		
Pool Bar	10:00 - 01:00	Deck 10		

### Tagesscocktails

**mit Alkohol: "Welcome to AIDA" ohne Alkohol: "Jetlag"**  
**zum Sonderpreis (an allen Bars)**

## AUF EINEN BLICK

WAS	WANN	WO	WER
Schiffsrundgänge	20:30	Theater	Team
Welcome-Drink	21:30	Pooldeck	Team
Sail Away-Poolparty	danach	Pooldeck	Team & DJ Jörg
Get Here	22:30	AIDA Bar	Band
Kremer Trio	22:30	Nightfly Bar	Trio
Discotime	23:30	Anytime Bar	André

## TV

KANAL 1	KANAL 2	KANAL 3	KANAL 4	KANAL 5	KANAL 14
nonstop	nonstop	nonstop	08:00 (alle 3 Std.)	09:00 (alle 3 Std.)	nonstop
dpa-News	Sicherheits- video	Infofilm * Reiseziele dieser Route*	Spielfilm *Solaris*	Spielfilm *Projekt Peacemaker*	Infotext

# HEUTE

**AIDA**  
DAS CLUBSCHIFF

www.aida.de

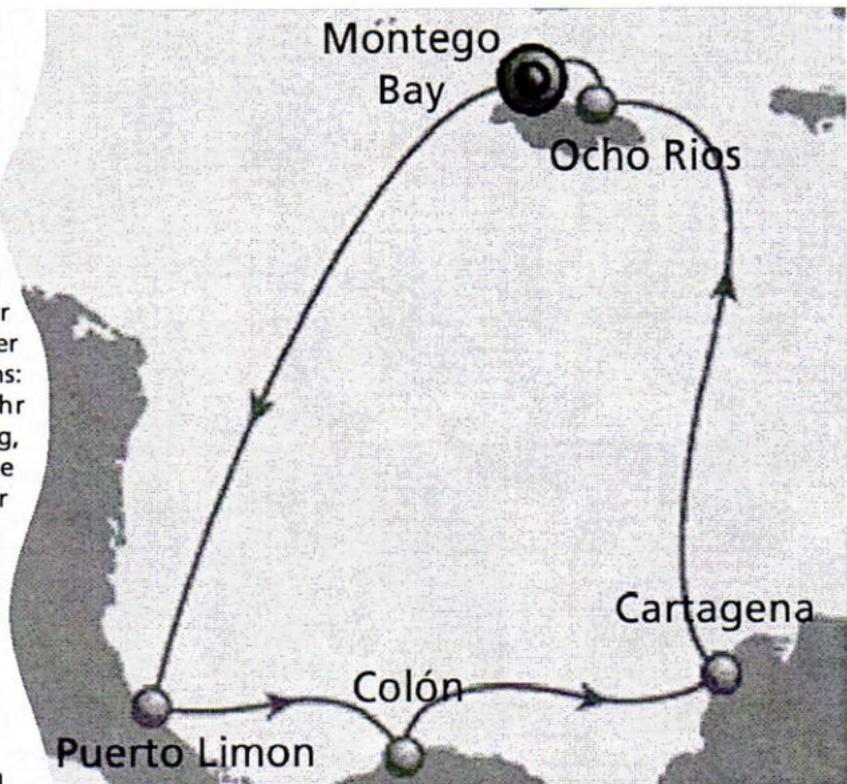
## Herzlich Willkommen

Montego Bay

Samstag, 21. Februar 2004

**Ankunft: 08:00**  
**alle Mann an Bord: 19:30**  
**Gangway Deck 3**

Willkommen auf Jamaika, der "Island In The Sun", wo die Lässigkeit zu Hause ist. Willkommen in der Karibik, wo die Lebenslust zu Hause ist. Willkommen auf der AIDAaura, wo das Lächeln zu Hause ist. Ihr habt es geschafft! Wenn ihr diese Zeilen lest, setzt euch vielleicht der Jetlag noch etwas zu, aber glaubt uns: Bereits in wenigen Stunden seid ihr mittendrin in einer Welt voll Erholung, Genuß und guter Laune. Wenn wir heute um 20:00 den Anker lichten, die Lichter von Montego Bay an euch vorbeiziehen und auf dem Pooldeck die ersten Töne unserer "Sail Away"-Melodie erklingen, dann wird euch eine laue Sommerbrise zuflüstern: "Na, schon eingelebt?" Und ihr werdet nickend hinausschauen in Richtung Horizont, dorthin, wo neue Ziele und ein Meer aus Erlebnissen auf euch warten. Herzlich willkommen im Urlaub!



### LIEBE GÄSTE,



**Ernie Noelle**  
Club Director

im Namen der gesamten Crew begrüße ich euch recht herzlich an Bord der AIDAaura. Noch kein Jahr alt ist sie, aber schon weit herumgekommen: Nach einer Saison im Mittelmeer ist das jüngste Mitglied der AIDA-Flotte nun glücklich, mit euch in den traumhaften Gefilden der karibischen See unterwegs zu sein. Damit ihr auch nichts verpasst, erhaltet ihr jeden Abend die AIDAheute an eure Kabinentür, mit allen wichtigen Zeiten & Infos. Also, es kann losgehen: Wir freuen uns auf eine tolle Woche mit euch!

### KURZ GESAGT

**SEEKRANK?!:** Etwas Seegang lässt sich auch in der Karibik nicht immer vermeiden. Falls es euch also etwas mulmig wird, dann hat unser Hospital-Team die richtige Medizin für euch. Sprechzeiten sind täglich von 08:00 - 10:00 und von 16:30 - 19:30. Wenn euch außerhalb dieser Zeiten die Wellen zu schaffen machen, wendet euch einfach an die Rezeption auf Deck 6!

**TRINKWASSER:** Auf den Kabinengängen findet ihr Wasserzapfstationen, an denen ihr euren Durst rund um die Uhr stillen könnt. Karaffe & Gläser stehen dafür in eurer Kabine bereit.

## WHO IS WHO ?!



**Kapitän der AIDAaura**  
Randolph A.E. Hess

Der Kapitän trägt die Gesamtverantwortung und ist der "erste Mann an Bord"

### Club Director



Ernie Noelle

Ernie ist zuständig für den gesamten Hotel- und Clubbereich an Bord der AIDAaura

### Staff Kapitän



Ulrich Bernacki

Die "rechte Hand" des Kapitäns und disziplinarischer Vorgesetzter der Crew

### Chief Engineer



Klaus Dieter Tkotsch

Der Chefsingenieur ist für den gesamten technischen Bereich verantwortlich

### Schiffsärzte



Dr. Schulz & Dr. Bandorf

Das Hospital-Team ist für euch da und im Notfall über die 9000 erreichbar

### Club Managerin



Kim-Julia Werner

"Let us entertain you" Das Team um Kim sorgt für viel Spaß und gute Unterhaltung

### Hotel Manager



Oliver Müller

Ob Essen, Betten oder Geld - Oliver kümmert sich um das "Hotel AIDAaura"

### Küchenchef



Sven Chlebeck

Sven ist schuld, wenn ihr ein paar Pfunde zunehmt ;-)... es ist einfach zu lecker!

### Maître D'



Catleya, Jaqueline, Sascha

Die Restaurantleiter sind für das Markt, Calypso- & das maritime Restaurant zuständig

### Bar Managerin



Nicole Tisini

Und dann geht's an die Bar... Nicole und ihr Team bieten euch leckere Drinks!

### Exec.Housekeeper



André Klink

Andre ist mit vielen fleißigen Helfern für Sauberkeit und Ordnung zuständig

### T. & A. Managerin



Britta Kanbach

"Tours & Activities"- Britta & ihr Team erkunden mit euch Land und Leute

### Reiseleitung



Sonja Berrang

Verlängerung, Aufbuchungen und Infos zur Reise - all das gibts bei Sonja

## SCHIFFSRUNDGÄNGE



Lernt mit dem Team der AIDA-Animation die AIDAaura kennen! Heute Abend gibt es um 20:30 die Schiffsrundgänge, zu denen wir euch recht herzlich einladen. Treffpunkt ist das Theater auf Deck 8, von wo aus sich die einzelnen Gruppen aufmachen, um das

junge Clubschiff zu entdecken... damit ihr immer auf dem richtigen Weg seid. Viel Spaß!

## SAIL AWAY

Wärmende Sonnenstrahlen, frohe Gemüter, die Weite des Meeres und ein lächelnder Kussmund - eure schönsten Tage des Jahres haben begonnen! Heute Abend heisst es "Leinen los" und auf nach Costa Rica - das Auslaufen aus dem Hafen von Montego Bay um 20:00 dürft ihr euch auf keinen Fall entgehen lassen. Ab 21:30 erwarten euch dann Club Director Ernie und Club Managerin Kim zum Welcome-Drink auf dem Pooldeck (Deck 10), um euch im Namen der gesamten Crew recht herzlich zu begrüßen. Und anschließend startet sie:

### Unsere "Sail Away-Show"

Das Showensemble der AIDAaura stimmt euch mit einer faszinierenden Performance auf euren Urlaub ein. Tanz, Licht und Musik vereinigen sich zu einer packenden Darbietung - so fängt ein gelungener Urlaub an!



## AFTER SHOW

Nach der Show feiern wir gemeinsam auf dem Pooldeck mit DJ Jörg, der Animation und leckeren Drinks von unserem Bar-Team die "Sail Away-Poolparty". In der AIDA Bar (Deck 8) lädt derweil die Top 40 Band "Get Here" zum Tanzen und Feiern ein. In der Nightfly Bar bringen euch "Kremer Trio" mit Jazz, Cocktailmusik und easy-listening in entspannte Stimmung. Um 23:30 schließlich öffnet für alle Nachtschwärmer die Disco (Anytime Bar, Deck 10) ihre Pforten. Wir freuen uns auf euch!

## WICHTIGE HINWEISE

**BORD-ABC:** Alles Wesentliche auf einen Blick? Im Bord-ABC, das auf eurer Kabine ausliegt, findet ihr wichtige Hinweise rund um die AIDAaura. Wenn ihr weitere Fragen habt, wendet euch einfach an ein Besatzungsmitglied.

**BUCHUNGSSCHLUSS:** Beim Buchungsschluß werden die Teilnehmerzahlen der örtlichen Agentur gemeldet und dementsprechend Busse, Boote, Jeeps und Reiseleiter bestellt. Nach Buchungsschluß sind oft noch Restplätze verfügbar. Eine Stornierung oder Umbuchung nach Buchungsschluß ist kostenpflichtig. Buchungsschlüsse erfahrt ihr durch die Aushänge an den Buchungsschaltern und in der AIDAheute.

**DURCHSAGEN:** Notdurchsagen im Alarmfall hört ihr mit voller Lautstärke über die auf dem gesamten Schiff und in eurer Kabine installierten Lautsprecher. Bitte folgt den Anweisungen in jedem Fall! Allgemeine Informationsdurchsagen könnt ihr mittels eures Kabinenlautsprechers mitverfolgen. Hierfür findet ihr einen Lautstärkeregler in eurer Kabine. Ausser der Sicherheitsdurchsage geht keine Durchsage automatisch auf die Lautsprecher.

**SICHERHEITSINFORMATIONEN:** Auf Kanal 2 läuft nonstop unser Sicherheitsvideo. Nachzulesen sind diese Hinweise ebenfalls im Bord-ABC. Morgen früh um 10:20 werden wir dann mit euch während unserer Seenotrettungsübung den Seenotfall proben. Bei Fragen steht euch die Besatzung jederzeit zur Verfügung.

**INFORMATION:** Auf der AIDA bieten wir euch jeden Tag eine Fülle von Veranstaltungen. Damit ihr immer bestens informiert seid, gibt es die AIDAheute und auf Kanal 14 den Infotext, auf dem wir auch kurzfristige Änderungen bekannt geben. Achtet ebenfalls auf die Durchsagen!

**VAKUUM-TOILETTE:** Werft bitte keine Gegenstände und auch keine Handtücher in die WC's. Wie ihr sicher schon bemerkt habt, gibt es an Bord keine "normale" Spülung, sondern eine Vakuumanlage.

## SERVICEZEITEN

### **AIDA Reiseleitung**

heute überall unterwegs, ansonsten:  
links neben der Rezeption auf Deck 6

### **AIDA Shop**

20:00 - 22:00 auf Deck 8

### **Pool-Shop**

08:00 - 13:00 und 15:00 - 17:30  
Pooldeck  
u.a. Poolhandtuch -Wechsel (alt gegen neu)

### **AIDAFit**

16:00 - 20:00 im Fit & Fun auf Deck 9

### **Beauty & Hair**

08:00 - 20:00 in Deck 9 / Tel.: 8905

### **Body & Soul**

08:00 - 20:00 in Deck 11 / Tel.: 1123

### **Bordbibliothek**

in der Hemingway Lounge auf Deck 10

### **Foto Service**

geschlossen  
in der Foto-Galerie auf Deck 8

### **Rezeption**

durchgehend auf Deck 6

### **Sauna**

08:00 - 20:00 Deck 11  
heute keine Aufgüsse

### **Schiffsarzt**

08:00 - 10:00 & 16:30 - 19:30 auf Deck 3  
im Notfall über 9000 erreichbar

### **Tagesschau**

Sonnenuntergang: 18:15

### **Kids Club**

**Kids & Elterninfo**  
**Teenager Info**  
**am Sonntag**  
**11:00**  
**im Theater**

### **Tours & Activities**

<b>Scouts</b>	17:00 - 21:00	Deck 8
<b>Biking</b>	17:00 - 20:00	Deck 9
<b>Diving</b>	17:00 - 20:00	Deck 9
<b>Golf</b>	17:00 - 20:00	Deck 9

### **Ausflugspräsentation**

#### **Costa Rica**

**18:00**

### **Buchungsschluss Costa Rica**

**21:00**

## BARS & RESTAURANTS

### **Markt Restaurant**

auf Deck 8  
Nichtraucher Restaurant!

Abendessen 18:30 - 21:00  
**Ein kulinarischer Streifzug  
durch die mediterrane Küche**

### **Calypso Restaurant**

auf Deck 9  
Raucherzone achten!

Abendessen 18:30 - 21:00  
**Süße und fruchtige  
Spezialitäten Jamaikas**

### **maritimes Restaurant**

Deck 8 - wir bitten um Platzreservierung am maritimen Restaurant  
ab 16:00 Einlass 19:00 - 20:00

### **"Das Auge isst mit..."**

Nicht nur deshalb bitten wir um angemessene  
Kleidung in unseren Restaurants  
- Vor allem abends, bitte keine kurzen Hosen! -

AIDA Bar	09:00 - 02:00	Deck 8	ab 22:30	Get Here
Nightfly Bar	16:00 - 01:00	Deck 9	ab 22:30	Kremer Trio
Anytime Bar	ab 23:30	Deck 10		Disco

je nach Wetter:

Maritime Bar	16:00 - 01:00	Deck 7		
Anytime Bar aussen	12:00 - 02:00	Deck 10		
Pool Bar	10:00 - 01:00	Deck 10		

### **Tagesscocktails**

**mit Alkohol:** "Welcome to AIDA" / **ohne Alkohol:** "Jetlag"  
**zum Sonderpreis (an allen Bars)**

## AUF EINEN BLICK

WAS	WANN	WO	WER
Schiffsrundgänge	20:30	Theater	Team
Welcome-Drink	21:30	Pooldeck	Team
Sail Away-Poolparty	danach	Pooldeck	Team & DJ Jörg
Get Here	22:30	AIDA Bar	Band
Kremer Trio	22:30	Nightfly Bar	Trio
Discotime	23:30	Anytime Bar	DJ André

## TV

KANAL 1	KANAL 2	KANAL 3	KANAL 4	KANAL 5	KANAL 14
nonstop	nonstop	nonstop	ab 09:00 (alle 3 Std.)	ab 08:00 (alle 3 Std.)	nonstop
dpa News	*Sicherheits- informationen*	Infofilm *Ausflugsziele dieser Route*	Spielfilm *Solaris*	Spielfilm *Project Peace- maker*	Infotext

Ausgeruht oder ausgelassen - genießt die Reise, während unsere Kameralente eure schönsten Momente an Bord festhalten. In einem High-Tech-Studio auf Deck 8 gegenüber dem Theater beginnt nach dem Drehen der Löwenanteil der Arbeit des TV-Teams. Der Schnitt der Beiträge ist ein aufwendiger, kreativer Prozess. Zwei professionelle Video-Operatoren sind damit beschäftigt, eure Reiseimpressionen zu einem abwechslungsreichen Wochenvideo zusammenzustellen, das ihr im Shop und an der Rezeption erwerben könnt. Kommt doch mal vorbei und werft einen Blick hinter die Kulissen!

# Kleiner Schiffsrundgang

Lernt auf einem kleinen Rundgang das Schiff auf eigene Faust kennen!  
 Hier findet ihr eine kleine Übersicht darüber, was ihr auf welchem Deck finden könnt.  
 Also, viel Spaß bei eurer Entdeckungstour.

Bitte berücksichtigt, dass die „Crew Only“ - Beschilderungen darauf hinweisen, dass diese Bereiche ausschliesslich der Besatzung vorbehalten sind und aus versicherungstechnischen Gründen **nicht** unseren Gästen zur Verfügung stehen.

Deck 12		FKK - Bereich
Deck 11		„Body & Soul“ Jogging Parcours
Deck 10		Anytime Bar Hemingway Lounge Bibliothek Pool Grill, Pool Bar Pool Shop Volleyballfeld
Deck 9		Calypso Restaurant Nightfly Bar „Beauty & Hair“ AIDAFit Biking, Diving, Golf
Deck 8		AIDA Bar AIDA Shop Theater Foto-Galerie & Shop Ausflüge Markt- und Maritime Restaurant
Deck 7		Maritime Bar
Deck 6		AIDA Reiseleitung Rezeption Internetcorner KIDS-Club
Deck 5		
Deck 4		Do-it-yourself Wäscherei gegenüber Kabine 4225
Deck 3		Hospital Biking- & Diving Equipment Tenderpforte

## SCOUTS



Britta & ihr Tours- & Activities-Team sind für die Ausflüge an Land zuständig. Infos & Tipps von den Scouts gibt's heute von 17:00 - 21:00 an den Schaltern auf Deck 8.

## AIDA SHOP

Den AIDA Shop findet ihr auf Deck 8. Damen- und Herrenabteilung, AIDA Logo-Artikel sowie Kosmetik, Schmuck, Uhren und Alltägliches. Ein Bummel durch den Shop lohnt sich eigentlich immer, denn dort gibt es fast alle Artikel günstiger als an Land. Unsere „Shoppies“ beraten euch gerne. Bitte habt Verständnis dafür, dass der Shop aus zollrechtlichen Gründen im Hafen geschlossen bleiben muss. Bezahlung per Bordkarte.



## BIKING



Aktiv & aussergewöhnlich. Lernt mit unseren Bikern Land und Leute während einer Soft- oder Aktivtour per Bike kennen. Näheres erfahrt ihr ab 17:00 auf Deck 9.

## FOTO TEAM

Das Foto-Team ist fast immer auf der Jagd, um bleibende Erinnerungen an euren Urlaub einzufangen. In den Schaukästen in der Foto-Galerie am Theater entdeckt ihr euch vielleicht wieder. Zudem habt ihr die Möglichkeit, eure Filme von analogen und digitalen Kameras entwickeln zu lassen. Im Foto Shop findet ihr viele nette Accessoires, mit denen ihr euren Urlaubsfotos das gewisse Etwas verpassen könnt.



## DIVING



Ob Schnuppertauchen in unserem Pool oder richtig tief unter den Meeresspiegel... Unser Diving Team steht euch zur Seite. (Deck9)

## AIDAFIT

„Fit mit Fun“ lautet das Motto im Fitnessbereich. Professionelle Trainer bringen euch mit tollen Kursen und Geräte-Know How zum Schwitzen. Infos und Kursplan gibt es heute von 16:00 - 20:00 auf Deck 9.



Verspannt?! Müde von der Reise?! Das „Body & Soul“-Team auf Deck 11 weiß Rat. Entspannt euch noch heute bei einer Massage vor marokkanischer Kulisse. Für Körper, Geist und Seele... Tel. 1123 oder 8905



## GOLF



Greenhorn oder Profi: Golfsimulator & Putting Green sorgen auf Deck 9 für Spass & Erholung - ohne Handicap! Golf-Pro Stephan berät euch heute ab 17:00 auf Deck 9.

Weil ihr es euch Wert seid... Gutes Aussehen und körperliches Wohlbefinden gehören einfach zusammen. Auf Deck 9 wartet das „Beauty & Hair“-Team mit dem perfekten Styling auf euch. Telefon: 8905.



**Zum Joggen steht euch der Parcours auf Deck 11 zur Verfügung**